

まんすりー 全旅連情報

全国旅館ホテル生活衛生同業組合連合会

〒102-0093 東京都千代田区平河町2-5-5 全国旅館会館4F

TEL 03-3263-4428 / FAX 03-3263-9789

発行日: 平成31年4月1日 定価: 150円 発行人: 清澤正人 印刷: 山陽印刷株式会社

4月号 2019

Vol.277



「宿ネット」 <http://www.yadonet.ne.jp/>

- 平成30年度第2回全旅連理事会開催 ————— 1
- 平成31年度旅政連支部長会議開催 ————— 2
- 全旅連シルバースター部会常任委員会開催 / ————— 3
- HACCPの考え方を取り入れた衛生管理手引書 / 災害対応マニュアル

- 「第四回旅館甲子園」開催 / 全旅連委員会開催 ————— 4・5
- 第97回全旅連全国大会開催概要 ————— 6
- 全旅連会議開催 / 省庁便り / 経営ワンポイントアドバイス — 7
- 全旅連協定商社会名簿 ————— 8

平成30年度第2回全旅連理事会を開催 平成31年度全旅連通常総会提出議案を承認

次期会長予定者に多田現会長(石川県理事長)を選出 「外国人労働者の活用」と「民泊への対応」も議題に



理事会で次期会長に選出されあいさつする多田会長



執行部、常務理事、理事のみなさん



写真は左から住友、鈴木(次期青年部長)、吉岡、宮川、竹村の各氏

理事会での全旅連選挙管理委員会の委員

観光庁から支援事業(左)NHKから受信料割引改定の説明

全旅連は2月21日、平成31年度全国旅館政治連盟支部長会議(2頁に掲載)に続き、平成30年度第2回理事会を東京・千代田区の都道府県会館で開き、次期会長予定者に多田現会長(石川県理事長)を選出したほか、平成31年度通常総会提出議案など全議案を承認した。

【次期会長予定者信任】住友全旅連選挙管理委員長が、平成30年11月30日までに1名による立候補届の提出を受理したと告げ、拍手により多田氏が次期会長予定者として信任された。多田氏は「非常に身の引き締まる思いであり、さらに存在感のある全旅連となるようこれからも努力していきたい」とあいさつした。

【平成31年度通常総会提出議案】「宿泊業外国人労働者雇用促進協議会との連携及び幅広い法制度等への対応と外国人材受け入れの環境整備」、「一般社団法人宿泊業技能試験センターとの連携と協調」、「国際観光旅客税使途の一部を違法民泊施設追放に掛かる費用に助成」などを追加した平成31年度の事業計画は、会費賦課金算定方式(前年度と同様)と収支予算案とともに承認された。

【平成31年度役員選考基準案】「(平成30年12月末の組合員数による選出)」で新たに「1名の理事」として京都府が加わった。

【全国旅館会館の株主集約】全国旅館会館ビルの建替えを視野に入れた事前準備等が背景となり進められているもので、株主数を300名未満に削減し、株式を本部、

都道府県組合に集約していくことになった。

【宿泊業技能試験センターにおける技能試験】一般社団法人宿泊業技能センター(宿泊4団体が平成30年9月に設置)は、宿泊分野において特定技能1号の在留資格で受け入れる外国人は、「日本語能力試験N4」と「宿泊業技能測定試験」の合格者であることから、現在その試験内容の作成に当たっている。1回目の技能試験は東京の国土交通省、札幌・仙台・名古屋・大阪・広島・福岡の運輸局等で開催していく予定。

【平成31年度理事会・通常総会、平成31年度と2020年度全国大会】平成31年6月4日、茨城県・大洗町の大洗ホテルで理事会・通常総会・前夜祭を開催。平成31年度第97回全国大会は6月5日、水戸市の水戸プラザホテルで開催。2020年度の全国大会は6月11日、山口県下関市の山口県国際総合センター(海峡メッセ下関)で開催し、通常総会・前夜祭は6月10日、山口市湯田温泉の「西の雅常盤」で開催する予定。

【報告事項】理事会開催前に観光庁から「宿泊施設インバウンド対応支援事業」について、NHKから「受信料に関する新たな割引制度」についての案内が行われた＝別掲。また、次年度青年部長となる鈴木治彦氏(岡山県・名泉鍵湯奥津荘)があいさつし、「業界の地位の向上に努めていくとともに、部員の増強を図りしっかりと青年部の強化を図っていきたい」と述べた。

平成31年度旅政連支部長会議開催 活動方針に「外国人材受け入れの支援」など追加

旅政連支部長会議では、平成30年度の活動報告及び収支報告と監査報告を承認。



平成31年度活動全議案を承認した旅政連支部長会議

方針案では、これまでの継続事業に加えて、新規に「技能実習生制度及び新たな外国人材受け入れについて、政治的課題案件が生じた場合はこれを支援し対応をはかる。」「第25回参院議員及び地方統一選挙においては、国及び都道府県観議連所属議員の候補者支援に努める。」「政府が推し進める『働き方改革(労働基準法等)』についての対応を図る。』の3項目が加えられ、収支予算案とパーティー券購入案とともに承認された。

会議終了後の「旅館政治連盟全国の集い」には細田観議連会長をはじめ70人に近い両院の国会議員が出席し、あいさつしたあと懇談した=写真右=。



観光産業振興議員連盟の、左から細田博之会長、伊吹文明顧問、中曽根弘文副会長、望月義夫幹事長、岩屋毅幹事長代理、高階恵美子事務局長、武井俊輔事務局長次長、そして、加藤勝信元厚労大臣



佐藤常任顧問と竹村アドバイザーは外国人労働者の活用について述べ、「現在全旅連は『ベトナムとの提携プロジェクト』『宿泊業外国人労働者雇用促進協議会(宿泊4団体で構成)』そして『新たに創設される特定技能第1号への対応』という3局面に立って活動を進めているが、その基本となる取組みは①優良な外国人材の取り込むための支援活動 ②宿泊事業者への優良な監理団体や登録支援機関の情報と外国人材の受け入れに関する適正な経費情報の提供 ③事業者が外国人材を申し込むワンストップ窓口の創設及び運営 ④宿泊事業者の経営リスクを冒さないための相手国の教育機関への生活衛生技能の指導支援などである」と述べた。

続いて、大木副会長と桑田住宅宿泊事業法対策委員長が民泊に関する現状分析と今後の方向性について述べた。

宿泊マーケットの構造変化、民泊のマーケットやカスタマーニーズの分析をもって、今後どのように民泊に向き合っていくべきかを考え、3年後の法律の見直しを見据え、今後の方向性を示していくとした。また中村シルバースター部会長は、国が進めている「ホテル又は旅館における高齢者、障害者等の円滑な移動等に配慮した建築設計標準の概要案(宿泊施設を増築・新築する場合に求めていく車椅子利用者用客室の設置数など)について説明。同部会が中心となって作成したHACCPの手引書(=3頁に別掲)は3月中旬に配布の予定と報告。

「インバウンド対応支援事業」と「NHK受信料割引の改定」

【インバウンド対応事業に補助金】観光庁観光産業課から「宿泊施設インバウンド対応事業」についての説明が行われた。全国各地の観光地において、全ての訪日外国人旅行者がストレスフリーで快適に宿泊できる環境を整備するため、旅館・ホテル等の宿泊施設が実施する客室や共用部のバリアフリー化改修、Wi-Fi整備、案内表示の多言語化などのインバウンド受入環境整備の取組みを支援するというもの。バリアフリー環境整備では、本年は3月頃に第1期募集、6月頃に第2期募集を実施。客室の大規模改修等(車椅子利用者用室等の整備)では2分の1の補助(上限額1000万円まで)が受けられる。また、タブレット端末や決済端末の整備等も対象となり、3分の1の補助(1者あたり上限額100万円)となっている。募集は5月頃。

【受信料の新たな割引制度】NHK受信料には事業所を対象とした「多数支払いにおける割引」として「事業所割引」と「衛星契約の多数一括割引」があるが、従来これらは併用できないことになっていたが、今年4月からはその併用が可能になった。多数一括割引における衛星契約の割引額は一律1台月額300円となっている。

多数一括割引は「衛星契約の合計が10件以上」「支払方法・期間が同一」等の場合に適用される。

全旅連シルバースター部会常任委員会開催



全旅連シルバースター部会(中村実彦部会長)は、3月14日、全国旅館会館4階会議室にて、常任委員会を開催し、平成30年度部会事業報告や次年度の事業計画案等を協議した。

最初に、株式会社エス・ワイ・エスより、100名様に宿泊補助券(1万円分)が当たる「インスタグラム投稿キャンペーン」に関して、平昌パラリンピック金メダリストの村岡桃佳選手をキャンペーンキャラクターに迎えたこと、インスタグラム公式アカウント「yadonet」からキャンペーン告知を行ったこと、応募総数は257件であったこと等の報告があり、3月末日までに当選者に、シルバースター登録施設で使える宿泊補助券を発送する。公式アカウントについては、約100名のフォロワーを有していることから、今後も情報発信ツールとして有効活用していくこととなった。

続いて、楽天株式会社からは、「人に優しい宿サイト」の宿泊売上実績がプラス9.1%で成長していること、登録施設にて使用できるクーポンが発行されていること、サイトの運用が順調に推移していることが報告された。

また、公益社団法人日本食品衛生協会の協力を得てシルバースター部会経営研究委員会が中心となって検証を行ってきた「旅館・ホテルにおけるHACCPの考え方を取り入れた衛生管理手引書」の完成について、同協会から詳しく報告された。(下記参照)

「旅館・ホテルにおけるHACCPの考え方を取り入れた衛生管理(宿泊者に提供する夕食・朝食を対象に)」発行のご案内

平成30年6月13日に食品衛生法等の一部改正により、製造・加工、調理、販売等を行う全ての食品事業者を対象として、HACCPに沿った衛生管理が制度化されることとなり、全旅連では公益社団法人日本食品衛生協会の協力を得て、標記手引書(カラーA4判/64頁)を作成。本手引書は、厚生労働省で実施される食品衛生管理に関する技術検討会において確認され、対象の事業者へ活用されるものとなっている。

本手引書は都道府県組合を通じて組合員施設に配布されるが、全旅連では本手引書をテキス

「旅館・ホテル向け災害対応マニュアル」の配布

全旅連では、この度、地震等災害時の旅館・ホテルによる地域の支援等に関する取組みとして、「旅館・ホテル向け災害対応マニュアル～宿泊施設提供事業マニュアル～」(カラーA4判/16頁)を作成し、3月に都道府県組合を通じて組合員施設に配布した。



第21回「人に優しい地域の宿づくり賞」において、平成28年4月に発生した熊本地震における熊本県旅館ホテル生活衛生同業組合と組合員施設、熊本県の取り組みをまとめた「熊本地震の教訓と総括～被災者受入事業の実践と宿泊施設提供事業マニュアルの作成～」が厚生労働大臣賞を受賞(平成30年6月)、平成30年10月に開催された都道府県組合事務担当者研修会では、その内容が講演された。

これらを基に、災害時における旅館・ホテル並びに都道府県及び地域組合の対応力の向上を目的として災害対応マニュアルは作成されたが、災害時の要配慮者(高齢者、障がい者、乳幼児、その他防災施策において特に配慮を要する妊産婦、疾患を持った人など)の旅館・ホテルへの受入れについて、平時、災害発生時、災害発生後に分けて、都道府県組合や組合員施設が取り組むべきことが整理された内容となっている。

なお、本マニュアルは、全旅連公式サイト「宿ネット」の組合員専用ページにも掲載している。

トとして、都道府県や地域単位で研修会を開催してもらうよう働きかけ、旅館・ホテルにおける衛生管理の向上を図っていきたいとしている。

なお、本手引書は厚生労働省のホームページにおいて、3月18日付で公表され、全旅連公式サイト「宿ネット」の組合員専用ページにも掲載し、記録様式をダウンロードできるようになっている。



「第四回旅館甲子園」を東京ビッグサイトで開催

グランプリに松之山温泉の「酒の宿 玉城屋」
「小さな宿へ世界中から人を集めたい」の思いを提示



「第四回旅館甲子園」のステージ

「宿で働く皆（みんな）が日本文化を伝承する」をテーマとして、旅館の魅力やおもてなしへの思いを発表する全旅連青年部主催の「第四回旅館甲子園」が2月20日、東京ビッグサイトで開催され、最高賞のグランプリを松之山温泉の「酒の宿 玉城屋」（新潟県）が受賞した。



「第四回旅館甲子園」であいさつする西村大会会長と開会宣言を行う菅野実行委員長

全国10ブロック1230施設の中から出場希望施設を募り、各都道府県部長の審査に通過した105施設がエントリー。その後、ブロックの代表者による1次審査で10施設が選ばれ、さらに、各業界のスペシャリストの6人の審査員による2次審査（書類審査）で、玉城屋のほか、伊香保温泉「ホテル松本楼」（群馬県）、四万温泉「柏屋旅館」（群馬県）の3施設がファイナリストとして決勝大会に出場。それぞれが20分間のプレゼンテーションを行い、経営者のビジョンや経営方針、スタッフ教育や目標、そして地域貢献など、今までは表に出ることはなかった様々な旅館の魅力アピールした。

玉城屋は、この春に入社する学生も含め10人のスタッフ全員が登壇。それぞれが旅館で働く意欲や目標などについて発表した。創業100年超の昔ながらの旅館を受け継いだ4代目社長の山岸さん（36）は、「小さな宿へ世界中から人を集めたい。そして、地域を変えたい」という思いから、ソフトにとことん特化し、際立った特徴を持つ魅力的な宿を作った。宿名も変更し、2018年3月「酒の宿 玉城屋」とし、ミシュランガイド東京2つ星獲得店で修業を積んだ料理長を引き入れ、夕食を土地の食材にこだわったフランス料理のフルコースに一新した。それは、山岸さん自身が酒匠・ソムリエの経験や知識を活かし、地元でしか味わえない料理に、希少な越後の地酒やワインをペアリングすることでさらに輝きを見せた。

このほか週休2日制の導入、中抜け勤務の廃止、



写真は上からグランプリに輝いた玉城屋のみなさん。賞状を手にする社長の山岸さん。審査委員総括であいさつする多田審査委員長。大会でのアトラクションで旅館甲子園のテーマソングにのせて踊りを披露する女将のみなさん



年に一度の10連休の励行にも取組んだ。また、みんなの力で新潟を面白いエリアにしようと、「松之山版DMO」の一員として様々な活動を進めている。

ホテル松本楼は新入社員の定着に向け、先輩社員が1年間マンツーマンで仕事を教えるエルダー制度をとり、仕事以外の悩み事まで聞き、安心して仕事ができる環境づくりを目指すとともに、社会人としての基礎づくり、社員一人ひとりが主役になる宿づくりに努める。「健常者も身障者も区別なく泊まれる温泉旅館」のコンセプトも光る。

柏屋旅館は、スタッフが生き生きと働くことができ、成長できる職場づくりに努めており、経営者がスタッフを応援することがいかに大切であることを示す。ベジタリアンやビーガンへの対応も始め、海外から

多くの来場者で埋め尽くされた会場





連青年部 第四回 旅館甲子園 大懇親会

写真は上から準優勝の「ホテル松本楼」、「栢屋旅館」のみなさん国会議員も出席した旅館甲子園での懇親会、赤いネクタイの実行委員のみなさん

の旅行者には特に人気となっている。また、生け花や琴体験の研修は接客にも活かされている。

多田審査委員長が総括を行い「これからの時代を担う青年部と親会が連携をとってよりよい未来を創っていきたい」と述べた。また、西村大会会長(全旅連青年部部長)は「国内だけではなく世界中からお客様がやってくる中で、われわれの果たす役割は非常に大きいものだ。地域を光り輝かせる旅館は、ひいては日本全体を元気にすると確信している」とあいさつした。

旅館甲子園における審査基準には「取り組みや考え方に共感できるか」「取り組みにより、効果的な成果があったか」「取り組みに戦略性があるか」「取り組みに意味があるか」、そして、「取り組みが他の模範となるか」の5項目が挙げられている。そしてまた、グランプリの賞状には、「大会理念を十分に理解し、自館のノウハウや日頃の活動を惜しみなく発表した。このことは旅館ホテル業界に多大な影響を与えただけでなく全国の仲間たちに勇気と希望を与えてくれた」とした文言が記されている。そこには、「旅館甲子園」が伝えたいことが見えてくる。

全旅連委員会開催

全旅連小規模施設活性化委員会現地座談会

小規模施設活性化委員会(稲池憲一委員長)は、2月27日、岐阜県高山市にて現地座談会を開催した。当日は、飛騨高山民宿協



座談会の様子



電子決済利用可能を示すPOP

同組合(高垣義信代表理事)の案内を受けてクレジットカード決済およびQRコード決済といった電子決済端末導入の現状について

の視察と、現地座談会を通して意見交換を行った。

飛騨高山民宿組合には21軒の施設が組合加入しており、組合員施設の客室数は5室~10室以下といったところであるが、第21回「人に優しい地域の宿づくり賞」において、日本人はもとより外国人観光客にも優しい宿づくりを組合員が相互協力して行っている取り組みが評価されて、優秀賞を受賞した。その中でも電子決済端末の導入については、同組合員施設だけでなく近隣商店街での導入とも歩調を合わせた面的な取り組みとなっており、外国人観光客からすると決済時の利便性が高い地域づくりがされている。

決済の利便性が高いと外国人観光客の来店頻度も高くなっていくが、「例えば、アリペイではスマートフォン上の地図アプリに決済導入店舗が掲載される無料PRがあるため、外国人観光客がスマートフォン片手に買い物しやすい商店街として足を運ぶので商店街の振興にもつながっている」と今回視察を行った中田中央薬品の中田社長は話した。

また、高垣義信代表理事は、電子決済端末導入によるいわゆるキャッシュレス化は、全旅連が案内する据置のクレジットカード決済端末のC→REXではインターネットの高速回線、QRコード決済端末では無線LANの通信環境の整備が求められることを踏まえ、「小規模施設においても今後もインターネットと接続する設備・機器の導入が求められていくし、宿とお客様とのコミュニケーション、集客、予約、宿でくつろぐという部分でもインターネットでのやり取りが快適にできるかという部分は、これからも求められることが予想できる。組合でも時代に即したIT化に取り組んでいる。

小規模施設は、日本人からも外国人観光客からも濃いホスピタリティや懐かしさを評価されるが、その強みを発揮するためにも、時代に即したIT化に改めて取り組んでほしい」と話した。

in 茨城 観光維新

大会テーマ



水戸プラザホテル外観

全旅連全国大会 平成31年6月5日(水)

水戸プラザホテル

〒310-0851 茨城県水戸市千波町 2078-1
TEL 029-305-8111 FAX 029-305-8520

会場(2階 ボールルーム)

- 受付開始 _____ 12:00 ~
- 記念式典 _____ 13:30 ~

大会受付
・式典

会場(1階 ガーデンルーム 2階 ボールルーム)

- 大懇親会 _____ 18:00 ~

会場(2階 グリーンルーム・メロディールーム)

- 協賛業者展示・物販 _____ 12:30 ~ 17:30

通常総会・前夜祭 平成31年6月4日(火)

大洗ホテル

※当該役員の皆様には別途お知らせします。
〒311-1301 茨城県東茨城郡大洗町磯浜 6881 TEL 029-267-2151

通常総会
・前夜祭

- 全旅連理事会 _____ 13:30 ~
- 全旅連通常総会 _____ 15:00 ~
- 全国旅館ホテル事業協同組合総代会 _____ 16:30 ~
- 全旅連事業サービス(株)株主総会 _____ 17:05 ~
- 前夜祭・懇親会 _____ 18:30 ~

《大会登録のご案内》

大会参加登録料 お一人様 ￥15,000 夫婦同伴(2名) ￥28,000

大会参加登録
お申込み方法

- ・大会参加登録は各都道府県組合事務局へお申込みください。
- ・各都道府県ごとに一括し、所定の申込書を必ずお使いの上FAXにて下記までお申込みください。
- ・大会登録証は当日受付にてお渡しいたします。

お申込み期限

平成31年4月19日(金)

大会参加登録料
のお支払い

大会参加登録料のお支払いは各都道府県事務局へお問い合わせください。

変更・取り消し

- ・大会参加取り消し日は、平成31年5月20日(月)までとし、それ以降の返金は致しません。
- 変更・取消は必ずFAXにてお願いいたします。電話でのご連絡はトラブルの原因となりますのでお受けいたしません。予めご了承下さい。

お問い合わせ

茨城県ホテル旅館生活衛生同業組合

〒310-0011 茨城県水戸市三の丸1-3-2 林業会館4階
FAX:029-225-2235 TEL:029-225-2291

全旅連会議開催

【3月】

14日(木)

●全旅連シルバーバスター部会常任委員会

19日(火)

●全旅連青年部常任理事会 他

於：松本ホテルブエナビスタ(長野県松本市)

21日(木)

●全旅連総務会

27日(水)

●全旅連総務会

28日(木)

●第6回全旅連正副会長会議

省庁便り

環境省

温泉熱有効活用に関する支援策について

環境省は、2019年度事業(案)で、温泉を供給するための設備等が老朽化し、その熱エネルギーとしてのポテンシャルを十分発揮できていない可能性が考えられるとして、今後更新が進められる温泉供給設備の高効率化改修の支援等により、温泉資源の保護と省エネ化の促進を図る事業を計画している。(詳細は下記参照)

環境省HP内 設備の効率化改修支援事業

URL:http://www.env.go.jp/earth/earth/ondanka/mat3ly_01-04.pdf

腸内細菌検査、ノロウイルス検査 旅館・ホテル組合員特別価格のご案内

	腸内細菌検査(検便)	ノロウイルス検査
検査項目・方法	サルモネラ菌、腸チフス菌、パラチフスA菌、赤痢菌、腸管出血性大腸菌O-157	RT-PCR法による遺伝子増幅法検査
報告日数	3～5営業日	1～3営業日
料 金	※組合員特別価格 300円/1検体(税別)	※組合員特別価格 検査料金 2,950円/1検体(税別) 検査容器代 50円/1検体(税別)
備 考	検体送料は、定期的実施分は弊社で負担いたします。追加実施分は、お客様で負担願います。	検体送料は、お客様で負担願います。(宅配便クール冷蔵指定)

検査申込書ダウンロード 全旅連公式HP「宿ネット」組合員専用ページ
<http://www.yadonet.ne.jp/info/member/>

お 申 込・お 問 合 せ JFE東日本ジーエス株式会社 食品衛生調査センター
TEL:044-328-2788 FAX:044-333-1655
<http://www.eisei-chosa.com/>

「キャッシュレス・消費者還元事業」対策に! **C→REX**

全旅連C→REX、『簡易宿所』の申込受付開始 2019年4月から

全旅連カード決済サービスC→REXでは、従来の『旅館・ホテル営業』施設に加えて、『簡易宿所営業』施設からのC→REX端末設置申込を新たに受け付けます。開始は2019年4月申込分から。低廉な手数料率(VISA / MasterCard 2.58%)や多様な決済手法(DCC 自国通貨建て決済、NFCタッチ決済、電子マネー)で大好評をいただいている全旅連C→REX。

ぜひ、導入のご検討をお願いします。

全旅連C→REXの詳しいご案内

下記HP:

<https://www.jtb-jbi.co.jp/crex/> (“C→REX”で検索)

または宿ネット:

[http:// http://www.yadonet.ne.jp/info/member/](http://http://www.yadonet.ne.jp/info/member/)

経営ワンポイントアドバイス

「まんすりー」経営改善講座

渡邊 清一郎

自身が経営にかかわってきたホテルが民事再生を申し立てて18年が過ぎた。

時がたつのは早いもので、その後15年以上にわたって企業再生や企業の経営改善の仕事を生業としてきた。そのスタートのころ尊敬する経営コンサルタントに「この仕事において最も大切なことは何ですか」と尋ねて返ってきた「お客さまの納得感です」という答えを今も大切にしている。

お客様がどうしたいのか、どうなりたいたのかをとことん突き詰めて取り組んだ結果、ボタンを掛け違えて嫌な思いをしたことを思い出す。二度とこんなことがないようにと思っただけでも数年に一度同じ過ちを繰り返してしまうのはまだまだ未熟なんだと思うしかない。

お客様の納得感は旅館・ホテルにおいても最も大切な要素の一つだ。それは、得する、お得、納得、腑に落ちる、などと言い換えられるほど多岐にわたる。廉価でお値打ち、期待以上の満足感の先には、お客様のうれしいがあり、笑顔が待っている。

どんなお客様に来てほしいのかがあいまいでは、お客様のうれしいの実現は難しい。旧態依然としたリアルエージェント頼みの営業、システム冷蔵庫、法外な酒代や自販機の価格設定、ロビーのコーヒー(そのうレキッドコーヒー)まで有料、など「まだそんなことしてるの?」ということがたくさんある。お客様の納得感など無視しているかに見える。

お客様(ちゃんとお金を払う人)をどうやったら「うれしい笑顔」にできるのかを改めて突き詰めたい。

質問・相談は

watanabe@yadonet.ne.jp 携帯(090-3322-7208)

または、全旅連事務局(03-3263-4428)までどうぞ。

旅館ホテル向け

～カラオケPOPのご案内～

ポスターとチラシは2種類のデザインをご用意



ポスター [B2サイズ]

インバウンドにも対応した5枚セット!
(日本語×2、英語、中国語、韓国語)

スタンドパネル [A4サイズ]

フロントに置いて
カラオケ稼働UPに!

※在庫限りとなります。

ご希望のお客様に無料配布いたします。お気軽にお問い合わせください。

株式会社第一興商 特販営業部 TEL:03-3280-6821

全旅連協定商社会名簿

協 賛	(株) トランスネット	ホテル旅館向け各種インターネットソリューション販売	〒101-0024 東京都千代田区神田和泉町1-3-1 三恵ビル8F 営業企画部 廣重 隆	TEL 03-6891-7200 FAX 03-6686-1039
	ソニー生命保険(株)	生命保険コンサルティング他	〒100-0004 東京都千代田区大手町1-7-2 東京サンケイビル31F 東京中央LPC第3支社部長 中野秀嗣	TEL 03-4334-5203 FAX 03-4334-5213
	あいおいニッセイ同和損害保険(株)	損害保険	〒150-8488 東京都渋谷区恵比寿1-28-1 専業・マーケット開発部 市場開発室 担当次長 橋本博史	TEL 03-5789-6450 FAX 03-5789-6449
	丸八真綿グループ(株) マルハチプロ	丸八真綿寝具販売他	〒321-0982 栃木県宇都宮市御幸ヶ原町81-7 (株) 東日本丸八真綿 宇都宮支店内営業部 副課長 玉木信安	TEL 028-663-6166 FAX 028-663-6238
	サントリービバレッジソリューション(株)	ソフトドリンクメーカー 清涼飲料用自動販売機の設置	〒107-0051 東京都港区元赤坂1-2-3 赤坂見附MTビル3階 広域法人営業本部 吉原 修	TEL 03-3479-1541 FAX 03-3479-2060
	(株) リクルートライフスタイル	旅行雑誌じゃらん、 じゃらん.net等	〒100-6640 東京都千代田区丸の内1-9-2 グラントウキョウサウスタワー 旅行営業統括部 営業推進部 営業企画グループ 酒井 宏明	TEL 03-6835-6240 FAX 03-6834-8784
	(株) セラミックテクノロジー	客室木部白木再生、各種 浴場等の各種再生	〒414-0055 静岡県伊東市岡1274-9 松坂博行	TEL 0557-48-6026 FAX 0557-38-6557
	ミサワホーム(株)	旅館ホテル客室等のリフォー ム・新築	〒163-0833 東京都新宿区西新宿2-4-1 新宿NSビル 法人営業部法人営業推進課 全旅連担当顧問 田崎裕治	TEL 03-3349-8044 FAX 03-4570-5668
	(株) 第一興商	カラオケ機器(DAM) 音響・映像関連機器	〒141-8701 東京都品川区北品川5-5-26 営業統括本部 特販営業部 営業2課 エリアマネージャー 関口雅弘	TEL 03-3280-6821 FAX 03-3280-0862
	(株) コジマ	家電製品全般	〒171-0021 東京都豊島区西池袋3-28-13 池袋西口共同ビル8階 営業本部営業部 法人営業室 主任 原 智一	TEL 03-6907-3116 FAX 03-6907-2996
	(株) エクシング	カラオケ機器販売(JOYSOUN D,UGA)音響・映像関連機器	〒105-0011 東京都港区芝公園2-4-1 芝パークビルB館8F 営業本部 直販営業部 担当副部長 近藤美佐雄	TEL 0120-141-224 FAX 03-6848-8186
	東京海上日動火災保険(株)	旅館賠償責任保険	〒104-0061 東京都中央区銀座5-3-16 旅行業営業部 営業第一課 副主任 米永有希	TEL 03-5537-3491 FAX 03-5537-3471
	AIG損害保険(株)	組合員向各種損害保険	〒105-0001 東京都港区虎ノ門4-3-20 神谷町MTビル6F 市場開発部 開発営業課 二宮朋基	TEL 03-6848-8834 FAX 03-6689-2025
	楽天(株)	予約サイト楽天トラベル等	〒158-0094 東京都世田谷区玉川1-14-1 楽天クリムゾンハウス トラベル事業 国内営業部 ジェネラルマネージャー 永富文彦	TEL 050-5817-3369 FAX 03-6670-5253
	(株) 宿泊予約経営研究所	web集客コンサルティング	〒220-8120 神奈川県横浜市西区みなとみらい2-2-1 横浜ランドマ ークタワー20F 新規営業本部 営業推進室 統括マネージャー 北園勇人	TEL 045-227-6505 FAX 045-227-6507
	(株) シーナッツ	予約・販売管理システム TL-リンカーン	〒108-0023 東京都港区芝浦3-12-7 住友不動産田町ビル4階 システムソリューション本部 営業G 宮崎恵利香	TEL 03-6835-8420 FAX 03-5476-8898
	(株) JTB(るるぶトラベル)	宿泊予約サイト るるぶトラベル	〒140-8602 東京都品川区東品川2-3-11 JTBビル17階 Web販売部 販売担当部長 須藤 淳	TEL 03-5796-5675 FAX 03-5796-5863
	ヤフー(株)	「Yahoo!トラベル」による 集客支援提案	〒102-8282 東京都千代田区紀尾井町1-3 東京ガーデンテラス紀尾井町 紀尾井タワ ー予約統括本部 営業本部 トラベル営業部 森 浩一	TEL 03-6898-3466 FAX 03-6685-0080
	KNT-CTホールディングス(株)	宿泊予約サービ スe宿(いーやど)	〒163-0235 東京都新宿区西新宿2-6-1 新宿住友ビル39F 国内旅行部 岡 哲生	TEL 03-5325-8536 FAX 03-5325-8560
	(株) JTBビジネスインベーターズ	クラウド型業務システム、自社HP予 約決済システム、外貨取扱支援など	〒108-0075 東京都港区港南1-6-31 品川東急ビル7階 営業推進部 山村大樹	TEL 03-5796-5649 FAX 03-5796-5690
	(株) ネクシーズ	LED照明、業務用冷蔵庫、空調な どの省エネ素材のレンタル事業	〒150-0031 東京都渋谷区桜丘町20-4 ネクシーズスクエアビル サービス企画課業務推進係 井場裕紀	TEL 03-6415-1210 FAX 03-3770-2307
	(株) エス・ワイ・エス	自社HP予約エンジン「OPTIMA」 宿泊料金比較サイト連携サービス「DRS」	〒107-0062 東京都港区南青山5-10-2 第2九曜ビル3F DMO-地方創生推進室 鳥澤靖史	TEL 03-3486-1070 FAX 03-3486-1071
	(株) Ctrip International Travel Japan	中国インバウンド予約サイト 「Ctrip」	〒100-0004 東京都千代田区大手町2-6-2 日本ビル9階 ホテル事業部 東日本エリア統括部長代理 志和孝洋	TEL 03-6262-7666 FAX 03-6262-7667
	日本テクノ(株)	高圧電気設備保安管理・点検 電気料金削減コンサルタント	〒163-0651 東京都新宿区西新宿1-25-1 新宿センタービル51階 営業推進部 MC・東日本営業課 係長 相川 淳	TEL 03-5909-5389 FAX 03-5909-5379
	(株) パラダイムシフト	オールインワン業務支援ソフト 「レップチェッカー」	〒103-0004 東京都中央区東日本橋1-3-6 パラダイムシフトビル 営業部 部長 古瀬路里	TEL 03-5825-9970 FAX 03-5825-9971
	(株) アビリティコンサルタント	WEBサイト制作、自社HP予 約エンジン「予約プロプラス」	〒150-0001 東京都渋谷区神宮前6-35-3 コープオリンピア7F 常務取締役 WEB事業統括本部 本部長 水野真寿	TEL 03-6712-6018 FAX 03-6712-6019
	住友林業(株)	旅館・ホテルリフォーム 新築、造園	100-8270 東京都千代田区大手町1-3-2 経団連会館 住宅・建築事業本部 市場開発部 副部長 藤山裕之	TEL 03-3214-3860 FAX 03-3214-3861
(株) ミツウロコヴェッセル	高圧電気、動力(低圧)電 気、従量電灯電気の販売	〒104-0031 東京都中央区京橋3-1-1 東京スクエアガーデン 電力マーケティング部 担当課長 石井万正	TEL 03-3275-6316 FAX 03-3275-6354	
(株) かんざし	OTAプラン作成一括管理「かんざしクラウド」 OTA「ちこみ一括管理」「ちこみクラウド」	〒101-0051 東京都千代田区神田神保町3-2-6 丸元ビル 3F セールス本部 宿泊セールスチーム チーフマネージャー 神山真一郎	TEL 03-6261-7447 FAX 03-6261-7448	
(株) 三洋	寝具(掛け布団・マットレス) のレンタル	〒150-0021 東京都渋谷区恵比寿西2-8-10 ORIX恵比寿西ビル3F コンフォートグリーン事業部 営業主任 山本宜央	TEL 03-5459-2330 FAX 03-5459-2340	
(株) ショウエイ	浴場用ろ過装置の省エネシ ステムおよび見える化	〒212-0032 神奈川県川崎市幸区新川崎2-6 営業1課 課長 長谷川秀法	TEL 044-589-1601 FAX 044-589-1602	
大建工業(株)	機械すきと紙材の量	〒101-8950 東京都千代田区外神田3-12-8 住友不動産秋葉原ビル 市場開発部 澤田幸伸	TEL 03-6271-7600 FAX 03-5296-4041	
推 奨	三菱電機ビルテクノサービス(株)	エレベータ設備・管理	〒116-0002 東京都荒川区荒川7-19-1 首都圏第一支社 業務部 参事 倉場和紀	TEL 03-3803-7319 FAX 03-3803-5234
	(株) フジ医療器	マッサージチェア	〒108-0023 東京都港区芝浦3-2-16 田町イーストビル1F 商経営部 企業担当ユニット 鈴木哲治	TEL 03-3769-6600 FAX 03-3769-6601